2025/2111

6.11.2025

ROZHODNUTIE SPOLOČNÉHO VÝBORU EHP č. 175/2025

z 11. júla 2025,

ktorým sa mení príloha IV (Energetika) k Dohode o EHP [2025/2111]

SPOLOČNÝ VÝBOR EHP,

so zreteľom na Dohodu o Európskom hospodárskom priestore (ďalej len „Dohoda o EHP“), a najmä na jej článok 98,

keďže:

(1) Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/844 z 30. mája 2018, ktorou sa mení smernica 2010/31/EÚ o energetickej hospodárnosti budov a smernica 2012/27/EÚ o energetickej efektívnosti ([1]), sa má začleniť do Dohody o EHP.

(2) Štáty EZVO nie sú zahrnuté do hlavného cieľa Únie v oblasti energetickej efektívnosti do roku 2030 v súlade so smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2012/27/EÚ z 25. októbra 2012 o energetickej efektívnosti, ktorou sa menia a dopĺňajú smernice 2009/125/ES a 2010/30/EÚ a ktorou sa zrušujú smernice 2004/8/ES a 2006/32/ES ([2]), zmenenou smernicou Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/2002 z 11. decembra 2018, ktorou sa mení smernica 2012/27/EÚ o energetickej efektívnosti ([3]). Štáty EZVO preto vo svojich príslušných dlhodobých stratégiách podľa článku 2a ods. 2 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2010/31/EÚ z 19. mája 2010 o energetickej hospodárnosti budov (prepracované znenie) ([4]), zmenenej smernicou (EÚ) 2018/844, nešpecifikujú, ako prispievajú k dosiahnutiu cieľa Únie v oblasti energetickej efektívnosti.

(3) Vzhľadom na špecifiká pomerne nového a jednotného fondu budov na Islande, sa dohodla dočasná a podmienečná výnimka z uplatňovania smernice 2010/31/EÚ o energetickej hospodárnosti budov. Táto výnimka by sa mala uplatňovať na smernicu 2010/31/EÚ zmenenú smernicou (EÚ) 2018/844. Výnimka by mala byť prísne časovo obmedzená a mala by sa uplatňovať len dovtedy, kým sa smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/1275 z 24. apríla 2024 o energetickej hospodárnosti budov (prepracované znenie) ([5]) nezačlení do Dohody o EHP.

(4) Príloha IV k Dohode o EHP by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJAL TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Príloha IV k Dohode o EHP sa mení takto:

1. Text bodu 17 (smernica Európskeho parlamentu a Rady 2010/31/EÚ) sa mení takto:

   i) Dopĺňa sa tento text:

   „, zmenená týmito právnymi predpismi:

   — **32018 L 0844**: smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/844 z 30. mája 2018 (Ú. v. EÚ L 156, 19.6.2018, s. 75).“;

   ii) Úprava d) sa označuje ako úprava g); Úprava c) sa označuje ako úprava e); Úprava b) sa označuje ako úprava c);

([1]) Ú. v. EÚ L 156, 19.6.2018, s. 75.
([2]) Ú. v. EÚ L 315, 14.11.2012, s. 1.
([3]) Ú. v. EÚ L 328, 21.12.2018, s. 210.
([4]) Ú. v. EÚ L 153, 18.6.2010, s. 13.
([5]) Ú. v. EÚ L 2024/1275, 8.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1275/oj.

iii) Za úpravu a) sa vkladá táto úprava:

„b) V článku 2a ods. 2 sa slová „a stanoví sa, akým spôsobom prispejú k dosiahnutiu cieľov Únie v oblasti energetickej efektívnosti v súlade so smernicou 2012/27/EÚ“ neuplatňujú na štáty EZVO.“;

iv) Za úpravu c) sa vkladá táto úprava:

„d) V článku 8:

i) V odseku 3 sa za slová „1. januára 2025“ vkladajú slová „alebo, pokiaľ ide o štáty EZVO, do piatich rokov od nadobudnutia účinnosti rozhodnutia Spoločného výboru EHP č. 175/2025 z 11. júla 2025“;

ii) V odseku 6 sa za slová „10. marca 2021“ vkladajú slová „alebo, pokiaľ ide o štáty EZVO, do jedného roka od nadobudnutia účinnosti rozhodnutia Spoločného výboru EHP č. 175/2025 z 11. júla 2025“.“;

v) Za úpravu e) sa vkladá táto úprava:

„f) V článku 14 ods. 4 a článku 15 ods. 4 sa za slovo „2025“ vkladajú slová „alebo, pokiaľ ide o štáty EZVO, do piatich rokov od nadobudnutia účinnosti rozhodnutia Spoločného výboru EHP č. 175/2025 z 11. júla 2025“.“.

2. V bode 24 (smernica Európskeho parlamentu a Rady 2012/27/EÚ) sa dopĺňa táto zarážka:

„— **32018 L 0844**: smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/844 z 30. mája 2018 (Ú. v. EÚ L 156, 19.6.2018, s. 75).“

Článok 2

Znenie smernice (EÚ) 2018/844 v islandskom a nórskom jazyku, ktoré sa uverejní v dodatku EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*, je autentické.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť 12. júla 2025 pod podmienkou, že boli doručené všetky oznámenia podľa článku 103 ods. 1 Dohody o EHP (*), alebo dňom nadobudnutia účinnosti rozhodnutia Spoločného výboru EHP č. 174/2025 z 11. júla 2025 ([6]), podľa toho, čo nastane neskôr.

Článok 4

Toto rozhodnutie sa uverejní v oddiele EHP *Úradného vestníka Európskej únie* a v dodatku EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 11. júla 2025

Za Spoločný výbor EHP
predseda
Kristján Andri STEFÁNSSON

(*) Ústavné požiadavky boli oznámené.
([6]) Ú. v. EÚ L, 2025/2110, 6.11.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2110/oj.

Vyhlásenie islandskej vlády

k rozhodnutiu Spoločného výboru EHP č. 175/2025, ktorým sa smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/844 začleňuje do dohody

Island sa zaväzuje pracovať na posudzovaní začlenenia smernice Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/1275 z 24. apríla 2024 o energetickej hospodárnosti budov (prepracované znenie) do Dohody o EHP.

Island nevykonával žiadne predchádzajúce verzie *acquis* Únie v oblasti energetickej hospodárnosti budov. Jedinečné charakteristiky Islandu, ako je pomerne nový a jednotný fond budov, rozsiahle využívanie obnoviteľných zdrojov energie pri vykurovaní a klimatické podmienky, ktoré sa výrazne líšia od mnohých členských štátov EÚ, si vyžadujú dôkladné posúdenie vplyvu začlenenia smernice a akýchkoľvek úprav potrebných na jej vykonávanie na Islande. Okrem toho si akékoľvek vykonávanie smernice bude vyžadovať vypracovanie úplne nového legislatívneho rámca na Islande.